

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

ДОМ НАРОДА

Комисија за спољну и трговинску  
политику, царине, саобраћај и  
комуникације



BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE

DOM NARODA

Komisija za vanjsku i trgovinsku  
politiku, carine, saobraćaj i komunikacije  
Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku  
politiku, carine, promet i veze

Broj/ Broj: 02/2-50-8-23-15/16

Sarajevo/ Sarajevo, 9. 2. 2016.

PREDSJEDATELJU DOMA NARODA  
PARLAMENTARNE SKUPŠTINE  
BOSNE I HERCEGOVINE

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO:	09-02-2016		
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
02/2	50-8	456	16

**PREDMET: Izvješće o radu Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine za 2015. godinu, -dostavlja se,**

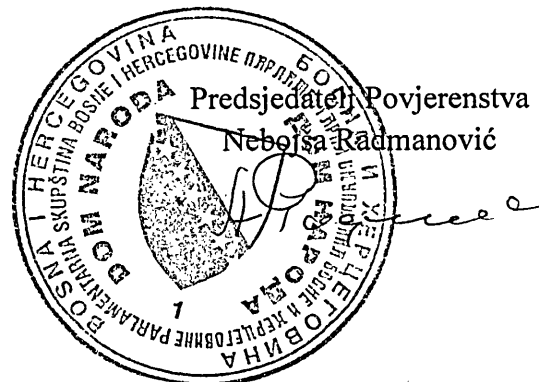
Temeljem članka 27. stava (2) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 58/14 i 88/15), i sukladno Naputku o metodologiji izrade izvješća o radu povjerenstava Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (broj: 01,02-02-4-574-1/13 od 10.04.2014.) u privitku dostavljamo Izvješće o radu Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine za 2015. godinu.

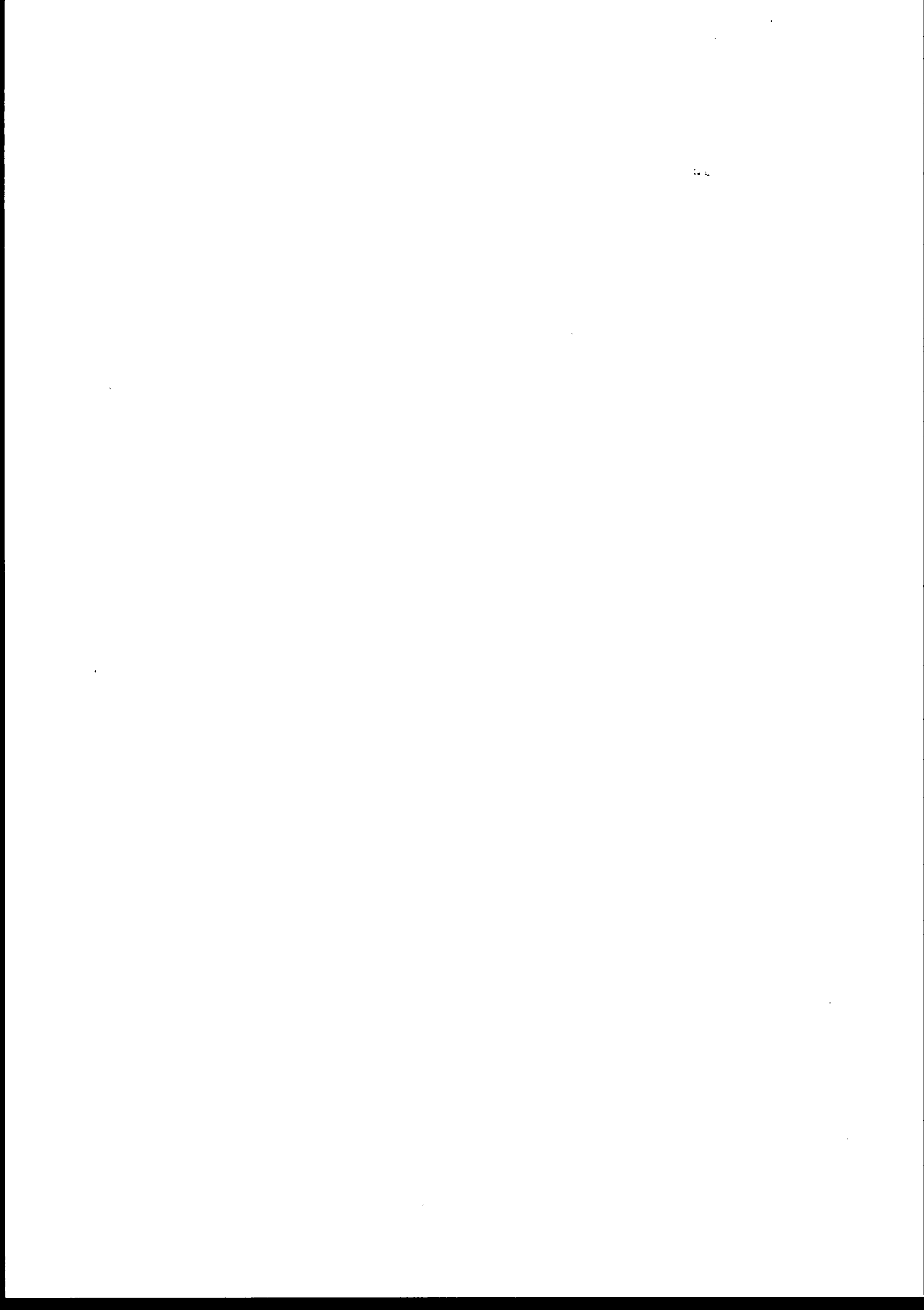
Izvješće je razmatreno i usvojeno na 15. sjednici Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održanoj 9. 2. 2016. godine.

S poštovanjem,

DOSTAVLJENO:

-Naslovu,  
-a/a.





**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА**  
**БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**  
**ДОМ НАРОДА**

Комисија за спољну и трговинску  
политику, царине, саобраћај и  
комуникације



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**  
**DOM NARODA**

Komisija za vanjsku i trgovinsku  
politiku, carine, saobraćaj i komunikacije  
Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku  
politiku, carine, promet i veze

Broj: 02/2-50-8-23-15/16

Sarajevo, 9. 2. 2016.

**IZVJEŠĆE O RADU**  
**POVJERENSTVA ZA VANJSKU I TRGOVINSKU POLITIKU, CARINE,**  
**PROMET I VEZE**  
**DOMA NARODA**  
**PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BOSNE I HERCEGOVINE**  
**ZA RAZDOBLJE OD 1. 1. DO 31. 12. 2015.**

**Sarajevo, siječanj 2016.**

## **Sadržaj**

**UVOD**

**POGLAVLJE I. Sjednice Povjerenstva**

**ODJELJAK A. Statistički podatci o sjednicama**

**ODJELJAK B. Zakonodavne aktivnosti**

**ODJELJAK C. Međunarodni sporazumi**

**ODJELJAK D. Godišnja izvješća**

**ODJELJAK E. Izvješća i informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH**

**ODJELJAK F. Izvješća o međunarodnim aktivnostima**

**ODJELJAK G. Ostala izvješća i informacije**

**POGLAVLJE II. Ostale aktivnosti Povjerenstva**

**POGLAVLJE III. Sažetak**

Na temelju članka 27. stavak (2) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 58/14 i 88/15) i sukladno Naputku o metodologiji izrade izvješća o radu povjerenstava Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (broj: 01,02-02-4-574-1/13 od 10. 4. 2014.), Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine podnosi Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine sljedeće

## IZVJEŠĆE O RADU

(za razdoblje od 1. 1. 2015. do 31. 12. 2015.)

### *Uvodne napomene*

Temeljni cilj rada Povjerenstva u izvještajnom razdoblju bio je osigurati kvalitetnu pripremu rada Doma naroda te što bolje i učinkovitije funkcioniranje Doma, a time i Parlamentarne skupštine BiH, provođenjem općih opredjeljenja određenih Ustavom BiH i Daytonskim mirovnim sporazumom, te politikom koju su utvrdili Predsjedništvo BiH, Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH, kao i ulogom i zadaćama Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

U skladu s člankom 40. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze:

- prati vođenje vanjske politike koju su utvrdili Predsjedništvo BiH i Vijeće ministara BiH;
- razmatra pitanja suradnje BiH s Ujedinjenim narodima i međunarodnom zajednicom;
- razmatra pitanja međuparlamentarne suradnje s odgovarajućim povjerenstvima parlamenata drugih zemalja;
- razmatra pitanja suradnje s Vijećem Europe, Interparlamentarnom unijom, Srednjoeuropskom inicijativom i Organizacijom za europsku sigurnost i suradnju, te drugim međunarodnim organizacijama;
- razmatra pitanja rada s institucijama BiH kompetentnim za pitanja vanjskih poslova i međunarodnih odnosa;
- razmatra aktivnosti stalnih ili privremenih izaslanstava Parlamentarne skupštine BiH u međuparlamentarnim institucijama;
- razmatra pitanja suglasnosti za ratificiranje međunarodnih ugovora, sporazuma i konvencija;
- razmatra pitanja otkazivanja međunarodnih ugovora, sporazuma i konvencija;
- razmatra pitanja koja se odnose na vanjskotrgovinsku politiku;
- razmatra pitanja koja se odnose na sporazume o međunarodnoj trgovini;
- razmatra pitanja koja se odnose na carinsku politiku;

- razmatra pitanja koja se odnose na tarife, propise i zakone iz svoga područja;
- razmatra pitanja koja se odnose na međunarodne obveze BiH;
- razmatra odnose s međunarodnim trgovinskim institucijama;
- razmatra pitanja koja se odnose na putne isprave;
- razmatra pitanja koja se odnose na boravak i kretanje stranaca;
- razmatra pitanja koja se odnose na uspostavu i funkcioniranje zajedničkih i međunarodnih komunikacija;
- razmatra pitanja koja se odnose na reguliranje međuentitetskog prometa;
- razmatra pitanja koja se odnose na kontrolu zračnog prometa;
- razmatra pitanja koja se odnose na kontrolu frekvencija;
- razmatra i druga pitanja iz područja međunarodnih i vanjskih poslova, vanjske trgovine, carina, prometa i veza.

## **POGLAVLJE I. SJEDNICE POVJERENSTVA**

### **Odjeljak A. Statistički podatci o sjednicama**

Kako je predviđeno Odjeljkom C. (Opće odredbe o povjerenstvima Doma), člankom 26. stavak (2) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH: "Stalna povjerenstva imaju šest članova, dok privremena povjerenstva Doma mogu imati do šest članova. Povjerenstva se popunjavaju razmjerno klubovima naroda u Domu, od kojih su dvije trećine članova izabrani s teritorija Federacije BiH, a jedna trećina s teritorija Republike Srpske."

U skladu s time, članovi Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda tijekom 2015. godine bili su: Nebojša Radmanović, Sead Kadić, Mario Karamatić, Ognjen Tadić, Martin Raguž i Fahrudin Radončić.

Konstituirajuća sjednica Povjerenstva održana je 26. 2. 2015. i na njoj su izabrani predsjedatelj i zamjenici predsjedatelja Povjerenstva: Nebojša Radmanović, predsjedatelj, Sead Kadić, prvi zamjenik, i Mario Karamatić, drugi zamjenik predsjedatelja.

Sjednicu Povjerenstva saziva predsjedatelj Povjerenstva, u skladu s člankom 30. Poslovnika, i to, u pravilu, pet dana prije održavanja sjednice, osim ako ne postoje opravdani razlozi za njeno sazivanje u kraćem vremenu.

Predsjedatelj Povjerenstva, u suradnji s tajnikom, organizira rad Povjerenstva. Za svaku godinu priprema se radni plan, čiji su sadržaj i rokovi za realiziranje postavljeni okvirno, prema očekivanim aktivnostima na razini Bosne i Hercegovine i prema potrebnoj koordinaciji s drugim tijelima nadležnim za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze. Moguće je pomijerati rokove za razmatranje pitanja iz plana, ovisno o vremenu dospijeca materijala od nadležnih institucija, s temeljnim ciljem da se materijali što kraće zadržavaju u Povjerenstvu i u parlamentarnoj proceduri. Datumi održavanja svake sjednice i nazočnost članova Povjerenstva sjednicama mogu se vidjeti u tabličnom prikazu (privitak).

Ovisno o dnevnom redu odnosno broju materijala čije je razmatranje predviđeno za određenu sjednicu, određuje se i vrijeme trajanja sjednice. Treba napomenuti kako se nikada točno ne određuje trenutak završetka određene sjednice Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze. Naime, uvijek se omogućava i ostavlja dovoljno vremena izvjestiteljima, predlagateljima i članovima Povjerenstva da iskažu svoja mišljenja, stavove ili postavbe pitanja u vezi s materijalom o kojem se raspravlja.

Povjerenstvo je u izvještajnom razdoblju održalo četrnaest (14) sjednica:

- konstituirajuća sjednica	26.02	1 točka dnevnog reda
- 2. sjednica	04.03.	46 točaka dnevnog reda
- 3. sjednica	30.03.	7 točaka dnevnog reda
- 4. sjednica	22.04.	5 točaka dnevnog reda
- 5. sjednica	12.05.	4 točke dnevnog reda
- 6. sjednica	27.05.	11 točaka dnevnog reda
- 7. sjednica	23.06.	6 točaka dnevnog reda
- 8. sjednica	15.07.	6 točaka dnevnog reda
- 9. sjednica	29.07.	8 točaka dnevnog reda
- 10. sjednica	16.09.	12 točaka dnevnog reda
- 11. sjednica	13.10.	13 točaka dnevnog reda
- 12. sjednica	10.11.	6 točaka dnevnog reda
- 13. sjednica	10.12.	8 točaka dnevnog reda
- 14. sjednica	30.12.	4 točke dnevnog reda.

Na sjednicama Povjerenstva razmatrano je ukupno 137 točaka dnevnog reda, što je u prosjeku 10 točaka po sjednici.

Povjerenstvo u njegovom radu opslužuje Ured tajnika Povjerenstva. Opći i posebni poslovi koje obavlja Ured tajnika Povjerenstva propisani su čl. 21. i 29. Pravilnika o unutarnjem ustroju i sistematizaciji radnih mjesta u Tajništvu Parlamentarne skupštine BiH. Aktivnosti na sjednici bilježi tajnik Povjerenstva. U suradnji s predsjedateljem, tajnik Povjerenstva izrađuje zapisnik koji članovi Povjerenstva usvajaju, u pravilu, na sljedećoj zakazanoj sjednici.

U Uredu tajnika zaposlena su tri državna službenika: tajnik Povjerenstva (Nenad Pandurević), stručna savjetnica (Kristina Milošević) i stručna suradnica (Dobrinka Savić).

## Odjeljak B. Zakonodavne aktivnosti

U izvještajnom razdoblju Povjerenstvo je razmatralo dva prijedloga zakona, i to:

1. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o politici izravnih stranih ulaganja Bosni i Hercegovini, predlagatelj: Vijeće ministara BiH, i
2. Prijedlog zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini, predlagatelj: Vijeće ministara BiH.

Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o politici izravnih stranih ulaganja Bosni i Hercegovini razmatran je u Povjerenstvu u drugoj fazi, a Prijedlog zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini razmatran je u Povjerenstvu u prvoj i drugoj fazi.

Tijekom razmatranja u prvoj fazi u povjerenstvu, za Prijedlog zakona o carinskoj politici u BiH Povjerenstvo je pribavilo mišljenja Direkcije za europske integracije BiH, u skladu s člankom 95. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH. Povjerenstvo je za Prijedlog zakona o carinskoj politici u BiH, koji je razmatran u prvoj fazi u povjerenstvu, pravovremeno dostavilo Mišljenje Domu naroda.

Za prijedloge zakona razmatrane u drugoj fazi u povjerenstvu Domu naroda su pravovremeno dostavljena izvješća i obavljene sve aktivnosti u vezi s podnošenjem amandmana, počevši od zaprimanja amandmana, usuglašavanja između podnosioca te usvajanja zakona u istovjetnom tekstu.

Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o politici izravnih stranih ulaganja Bosni i Hercegovini usvojen je u Domu naroda PSBiH na 2. sjednici, održanoj 5. 3. 2015., i objavljen u „Službenom glasniku BiH“ broj 22/15, a Prijedlog zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini usvojen je u Domu naroda na 7. sjednici, održanoj 15. 7. 2015., i objavljen u „Službenom glasniku BiH“ broj 58/15.

Na temelju programa rada Vijeća ministara BiH za 2015., a koji je poslužio kao osnova za izradu Orijentacijskog radnog plana Povjerenstva, bilo je predviđeno upućivanje u parlamentarnu proceduru ukupno 13 prijedloga zakona iz nadležnosti Povjerenstva.

Osim navedenih prijedloga zakona koje je Povjerenstvo razmatralo; u parlamentarnu proceduru su u prosincu 2015. dostavljeni: *Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osnovama sigurnosti prometa na cestama u BiH i Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radnom vremenu, obveznim odmorima mobilnih radnika i uređajima za bilježenje u cestovnom prijevozu, koje će Povjerenstvo razmatrati u 2016. godini.*



Dakle, u parlamentarnu proceduru nisu dostavljeni, iako su bili Planom rada Vijeća ministara za 2015. godinu predviđeni, sljedeći prijedlozi zakona: *Prijedlog zakona o međunarodnom i međuentitetskom cestovnom prijevozu, Prijedlog zakona o mjeriteljstvu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o vanjskim poslovima, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o fitofarmaceutskim sredstvima u BiH, Prijedlog zakona o zrakoplovstvu BiH, Prijedlog zakona o carinskim prekršajima, Prijedlog zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanje usklađenosti, Prijedlog zakona o vinu, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o hrani i Prijedlog zakona o elektroničkim medijima u BiH.*

### **Odjeljak C. Međunarodni sporazumi**

U navedenom razdoblju ukupno je razmatrano 75 međunarodnih pravnih akata:

1. Sporazum o zajmu i projektu između KfW-a i Bosne i Hercegovine - Crpna hidroelektrana Vrilo;
2. Drugi amandman na Sporazum o zajmu i projektu od 23. 2. 2010. godine i Amandman na Sporazum o zajmu i projektu od 15. 12. 2011. godine – Farma vjetra Mesihovina;
3. Sporazum o grantu IPA EK - Projekt zaštite kvalitete voda: Postrojenje za pročišćavanje otpadnih voda Mostar;
4. Ugovor broj 1 o Amandmanu na Ugovor o garanciji potpisan 23. srpnja 2010. godine između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj;
5. Sporazum o financiranju - Projekt zaštite od poplava Drine;
6. Sporazum o zajmu za projekt Autocesta na Koridoru Vc, poddionica Klopče-Donja Gračanica (Komponenta A);
7. Sporazum o zajmu za projekt Autocesta na Koridoru Vc, poddionica Klopče-Donja Gračanica (Komponenta B);
8. Sporazum o grantu u vezi s regionalnim stambenim programom – BiH – 1 (2013);
9. Sporazum o zajmu za Program vodoopskrbe i kanalizacije u Bosni i Hercegovini II.;
10. Deveti amandman na Ugovor o bespovratnim sredstvima između Bosne i Hercegovine i Sjedinjenih Američkih Država za program poslovnog razvoja;
11. Dopuna br. 2 Sporazuma o financiranju koji se odnosi na Državni program za Bosnu i Hercegovinu u okviru IPA komponente pomoći u tranziciji i izgradnji institucija za 2012. godinu;
12. Sporazum o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske unije, koju predstavlja Europska komisija, u vezi s Državnim programom za 2013. godinu u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći;

13. Dopuna br. 2 Financijskog sporazuma koji se odnosi na Državni program za Bosnu i Hercegovinu u okviru IPA komponente pomoći u tranziciji i izgradnji institucija za 2011. godinu;
14. Sporazum o grantu u okviru Nacionalnog programa IPA 2010 za Bosnu i Hercegovinu, Dio 2., Vodovod i kanalizacija u RS-u;
15. Sporazum o grantu Fonda za globalni okoliš - Projekt I. smanjenja okolišnog zagađenja Jadranskog mora;
16. Sporazum o financiranju - Projekt energetske učinkovitosti;
17. Ugovor o suglasnosti za uvećanje zajma i prihvaćanju uvećanja obveza po Ugovoru o garanciji (cesta Banja Luka – Doboj – Faza 1);
18. Izmjena Sporazuma o grantu EC IPA, dio I. - Projekt otpadnih voda u Sarajevu;
19. Dopuna broj 2 Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica u vezi s horizontalnim programom nuklearne sigurnosti i zaštite od zračenja u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći u 2008. godini;
20. Amandman na Okvirni financijski sporazum od 30. lipnja 2010. godine između Razvojne banke Vijeća Europe (CEB) i Bosne i Hercegovine, za financiranje izgradnje državnog zatvora;
21. Financijski sporazum od 6. 10. 2014. godine i Amandman broj 5. na Sporazum o financiranju od 27. 2. 2006. godine, između KfW- a i Bosne i Hercegovine – Kreditni program za otklanjanje posljedica od poplava (FRCP);
22. Ugovor o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske investicijske banke – Koridor Vc, Počitelj – Bijača;
23. Sporazum o grantu - Drugi projekt upravljanja čvrstim otpadom: Neum, Bosanska Krupa, Srebrenik i Sarajevo;
24. Sporazum o financiranju i Projektu – Program vodoopskrbe i otpadnih voda u Bosni i Hercegovini II.;
25. Sporazum o dodjeli financijske potpore za Program vodoopskrbe i otpadnih voda u Bosni i Hercegovini II. - Obnova i nadogradnja sustava vodoopskrbe i otpadnih voda u općinama Tuzla i Zenica;
26. Sporazum o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije za kulturu i kreativne sektore „Kreativna Europa“;
27. Dodatni protokol uz Konvenciju Vijeća Europe o zaštiti ljudskih prava i dostojanstva ljudskog bića u pogledu primjene biologije i medicine u zabrani kloniranja ljudskih bića;
28. Sporazum o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije „Horizont 2020“ – Okvirni program za istraživanje i inovacije (2014. – 2020.);
29. Protokol između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o suradnji u području obrazovanja;
30. Protokol između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Francuske o provedbi Sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvola;

31. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Francuske koji se odnosi na mobilnost mladih;
32. Memorandum o razumijevanju o Institucionalnom okviru Inicijative za prevenciju i spremnost u slučaju katastrofa za Jugoistočnu Europu (2013.);
33. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije o razmjeni i obostranoj zaštiti tajnih podataka;
34. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vijeća ministara Republike Albanije o uzajamnoj zaštiti tajnih podataka;
35. Protokol o izmjenama i dopunama Memoranduma o razumijevanju o suradnji u borbi protiv korupcije putem antikorupcijske inicijative Jugoistočne Europe;
36. Memorandum o razumijevanju između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Čile o suradnji po pitanjima obrane;
37. Sporazum o ekonomskoj suradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Bugarske;
38. Ugovor o suradnji između Bosne i Hercegovine i Crne Gore o konzularnoj zaštiti i viznim pitanjima;
39. Ugovor o zajmu - Projekt vodoopskrbe Gradačac;
40. Amandman broj 3 na Ugovor o financiranju sklopljen između Bosne i Hercegovine i Europske investicijske banke 21. prosinca 2005. u Sarajevu i 28. prosinca 2005. u Luxembourg, s naknadnim izmjenama za projekt - Željeznice u BiH II. (FI 23.376);
41. Sporazum o vojnoj financijskoj suradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske;
42. Sporazum o financiranju Programa prekogranične suradnje između Bosne i Hercegovine i Srbije u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći za 2013. godinu;
43. Aneks Memoranduma o razumijevanju o suradnji i podršci u vezi s Tajništvom za Konvenciju o policijskoj suradnji za Jugoistočnu Europu;
44. Ugovor o garanciji koji se odnosi na Ugovor o zajmu za Projekt centralnog grijanja Prijedor;
45. Amandman broj 2 na Ugovor o financiranju sklopljen između Europske investicijske banke, Bosne i Hercegovine i Federacije Bosne i Hercegovine 15. 7. 2008. u Sarajevu i 18. 8. 2008. u Luxembourg, i naknadni amandman na Ugovor za projekt – Vodovod i kanalizacija u Federaciji BiH (FI 24.569);
46. Okvirni sporazum između Bosne i Hercegovine i Europske komisije o aranžmanima za realizaciju financijske potpore Unije Bosni i Hercegovini u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA II);
47. Nota Sporazum — razmjena nota između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Japana o realizaciji grant pomoći Vlade Japana Bosni i Hercegovini za 2014. godinu;
48. Nota Sporazum — razmjena nota između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Japana o realizaciji grant pomoći Vlade Japana Bosni i Hercegovini za nabavu vozila nove generacije;
49. Sporazum o zajmu - Zajam za razvojnu politiku poslovnog ambijenta;

50. Dopuna broj 2 Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Europske komisije o financiranju koji se odnosi na horizontalni program nuklearne sigurnosti i zaštite od zračenja u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći za 2011. godinu;
51. Sporazum o grantu između Razvojne banke Vijeća Europe i Bosne i Hercegovine u vezi s Regionalnim stambenim programom - Projekt BiH 2 (2013.);
52. Sporazum između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije „Fiscalis 2020“;
53. Dopuna Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske komisije o programu prekogranične suradnje Bosna i Hercegovina - Crna Gora u okviru komponente prekogranična suradnja programa IPA za 2011. godinu;
54. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske o međunarodnom cestovnom prijevozu putnika i tereta;
55. Ugovor između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske o suradnji u području veterinarstva;
56. Sporazum o uspostavi Međunarodne organizacije ST-EP (eliminacija siromaštva putem održivog turizma);
57. Provedbeni protokol između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Slovačke Republike o primjeni Sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvola;
58. Sporazum o suradnji u području znanosti i tehnologije između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske;
59. Konvencija između Bosne i Hercegovine i Republike Poljske za izbjegavanje dvostrukog oporezivanja i sprječavanje utaje poreza za poreze na dohodak i kapital;
60. Sporazum o grantu Posebnog fonda za klimatske promjene (SCCF) za pripremu regionalnog projekta upravljanja slivom rijeke Drine;
61. Sporazum o grantu Globalnog fonda za okoliš (GEF) za pripremu regionalnog projekta upravljanja slivom rijeke Drine;
62. Protokol o upravljanju nanosom uz Okvirni sporazum o slivu rijeke Save;
63. Ugovor između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske o pravima i obvezama korištenja voda iz javnih sustava za vodoopskrbu presječenih državnom granicom;
64. Sporazum između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije „Carine 2020“;
65. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Moldavije o putovanju državljana bez viza;
66. Sporazum o readmisiji i Provedbeni protokol o procedurama provedbe Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Ruske Federacije o readmisiji;
67. Bilateralni ugovor između Bosne i Hercegovine i Republike Italije uz Europsku konvenciju o izručenju od 13. 12. 1957. s ciljem proširenja i olakšanja njezine primjene;

68. Izmjena Sporazuma o grantu u okviru nacionalnog programa IPA 2010. za Bosnu i Hercegovinu – dio I. – Voda i sanitacija u Republici Srpskoj;
69. Ugovor o grantu - Projekt centralnog grijanja Prijedor, koji se odnosi na investicijski grant iz SIDA/EBRD-ovog Fonda za okolišne i klimatske programe;
70. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj suradnji u 2012. godini;
71. Amandman na Sporazum o grantu u okviru Državnog programa IPA 2009 za Bosnu i Hercegovinu – Pобоljšanje infrastrukture regionalne osnovne prometne mreže u BiH – Željeznički promet;
72. Sporazum između Švedske i Bosne i Hercegovine o razvojnoj suradnji 2014.-2020.;
73. Sporazum o izgradnji međudržavnog mosta preko rijeke Drine s pratećim putnim objektima na lokaciji Bratunac-Ljubovija;
74. Ugovor o državnoj granici između Bosne i Hercegovine i Crne Gore;
75. Aneks IV. Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Norveške o financiranju projekata u korist pravosuđa i/ili sudova i tužiteljstava u Bosni i Hercegovini.

Nadležna ministarstva pravovremeno su obavještavana o razmatranju sporazuma iz njihove nadležnosti i njihovi su predstavnici bili nazočni sjednicama Povjerenstva.

Za sve međunarodne ugovore razmatrane na sjednicama Povjerenstvo je pravovremeno dostavilo izvješća Domu naroda s prijedlogom Povjerenstva za davanje suglasnosti za ratifikaciju, odnosno otkazivanje međunarodnog sporazuma.

## **Odjeljak D. Godišnja izvješća**

U 2015. godini na sjednicama Povjerenstva razmatrana su sljedeća izvješća o aktivnostima institucija BiH iz nadležnosti Povjerenstva, i to:

1. Izvješće o radu i finansijsko izvješće Agencije za poštanski promet Bosne i Hercegovine za 2014. godinu, broj: 01,02-16-366/14 od 10. 3. 2015.;
2. Izvješće o radu Državnog regulatornog povjerenstva za električnu energiju u 2014. godini, broj: 01,02-28-586/15 od 20. 4. 2015.;
3. Izvješće o radu i poslovanju BHRT-a za 2013. godinu, Izvješće o obavljenoj reviziji finansijskih izvješća BHRT-a za 2013. godinu, Finansijski plan BHRT-a i planovi programa za 2014. godinu, broj: 01,02-29-800/14 od 11. 7. 2014.;
4. Izvješće o radu i poslovanju BHRT-a za 2014. godinu, Izvješće o obavljenoj reviziji finansijskih izvješća BHRT-a za 2014. godinu, Finansijski plan BHRT-a i planovi programa za 2015. godinu, broj: 01,02-29-791/15 od 11. 6. 2015.;

5. Izvješće o radu Vijeća ministara BiH za 2014. godinu u dijelu nadležnosti. Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH (broj: 01,02-50-19-422/15 od 23. 3. 2015.), i to:
  - Ministarstva vanjskih poslova BiH,
  - Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, osim u dijelu koji se odnosi na uvoz i izvoz naoružanja i vojne opreme,
  - Ureda za veterinarstvo BiH,
  - Uprave BiH za zaštitu zdravlja bilja,
  - Ureda za harmonizaciju i koordinaciju sustava plaćanja u poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju BiH,
  - Ministarstva komunikacija i prometa BiH,
  - Regulatorne agencije za komunikacije BiH i
  - Agencije za sigurnost hrane BiH;
6. Izvješće o radu Upravnog odbora Izvozno-kreditne agencije BiH za 2013. godinu, broj: 01,02-50-19-491/14 od 7. 4. 2014.;
7. Izvješće o radu Upravnog odbora Izvozno-kreditne agencije BiH za 2014. godinu, broj: 01,02-19-50-486/15 od 1. 4. 2015.;
8. Izvješće iz područja poljoprivrede, prehrane i ruralnog razvoja za Bosnu i Hercegovinu za 2014. godinu, broj: 02/2-28-898/15 od 8. 7. 2015.

Povjerenstvo je pravovremeno razmotrilo sva dostavljena izvješća, a Domu naroda su dostavljena mišljenja Povjerenstva o svim navedenim izvješćima.

### **Odjeljak E. Izvješća i informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH**

S obzirom na svoju nadležnost i u području vanjskih poslova, Povjerenstvo na svojim sjednicama redovito razmatra informacije i izvješća koje Ministarstvo vanjskih poslova BiH dostavlja Parlamentarnoj skupštini BiH. U izvještajnom razdoblju Povjerenstvo je razmatralo ukupno šest informacija i dopisa Ministarstva vanjskih poslova BiH. Sjednicama Povjerenstva na kojima su razmatrane ove informacije bili su nazočni predstavnici Ministarstva vanjskih poslova BiH i dodatno ih obrazlagali, ovisno o interesu članova Povjerenstva. Sve informacije primljene su k znanju.

### **Odjeljak F. Izvješća o međunarodnim aktivnostima**

Unutar svoje nadležnosti, a na temelju odredaba Pravilnika o međunarodnim aktivnostima Parlamentarne skupštine BiH, na sjednicama Povjerenstva u navedenom razdoblju razmatrano je ukupno 18 izvješća sa službenih putovanja parlamentarnih povjerenstava i izaslanstava.

## **Odjeljak G. Ostala izvješća i informacije**

Osim izvješća o radu, Povjerenstvo je iz svoje nadležnosti razmatralo i druge vrste informacija i dokumenata, među kojima izdvajamo samo najznačajnije:

1. Prijedlog odluke o usvajanju Okvirne prometne politike Bosne i Hercegovine za razdoblje od 2015. do 2030. godine, materijal Vijeća ministara BiH, broj: 01-29-1010/15 od 16. 7. 2015.;
2. Informaciju Upravnog odbora BHRT-a o problemima u poslovanju i funkcioniranju BHRT-a, broj: 02/2-29-509/15 od 6. 4. 2015.;
3. Prijedlog odluke o iznosu RTV pristojbe, predlagatelj: Zastupnički dom Parlamentarne skupštine BiH, broj: 02-29-1247/14 od 9. 4. 2015.;
4. Dopis Regulatorne agencije za komunikacije BiH u vezi s realizacijom procesa digitalizacije, broj: 01,02-29-633/15 od 30. 4. 2015.;
5. Financijski plan Izvožno-kreditne agencije BiH za 2014. godinu i Informaciju o trenutnom poslovanju Izvožno-kreditne agencije Bosne i Hercegovine, materijal Upravnog odbora Izvožno-kreditne agencije BiH, broj: 02-50-19-504/15 od 6. 4. 2015.;
6. Informaciju o ocjeni stanja u Izvožno-kreditnoj agenciji Bosne i Hercegovine s predloženim strateškim opcijama, broj: 02-50-19-487/15 od 12. 11. 2015.;
7. Prijedlog izvješća o radu Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH za 2014. godinu;
8. Prijedlog orijentacijskog radnog plana Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH za 2015. godinu.

Nakon razmatranja na sjednicama Povjerenstva, pripremljeni su i Kolegiju Doma naroda odnosno Domu naroda (ovisno o sadržaju materijala) dostavljena izvješća o stavovima Povjerenstva za svaki od navedenih materijala.

## **POGLAVLJE II. OSTALE AKTIVNOSTI POVJERENSTVA**

Osim redovitih sjednica Povjerenstva, Povjerenstvo je u 2015. sudjelovalo i u drugim aktivnostima:

- prezentacija: „Stanje integracija Bosne i Hercegovine s Europskom unijom u području energetike“, Sarajevo, 25. 2. 2015.;
- sjednica Odbora Europskog parlamenta za industriju, istraživanje i energiju, Bruxelles, 6. 5. 2015.;
- sastanak s posebnim izaslanikom glavnog ravnatelja Europske radiodifuzne unije Borisom Bergantom, 27. 5. 2015., posvećen problemima u poslovanju BHRT-a;

- konferencija: "Unaprjeđenje poslovnog ambijenta i vanjskotrgovinskog poslovanja", Sarajevo, 2. 6. 2015.;
- okrugli stol: "Digitalizacija televizije kao dio procesa digitalizacije društva - trenutni dobitci i temelji za budući brži razvoj", Sarajevo, 28. 10. 2015.;
- seminar o podizanju svijesti primatelja državne potpore, NVO-a i medija, Sarajevo, 11. 11. 2015.;
- posjet članova Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH Ruskoj Federaciji, Moskva, 6.-9. 12. 2015.;
- sastanak parlamentaraca ugovornih stranaka Energetske zajednice, Beč, Austrija, 14. 12. 2015. godine.

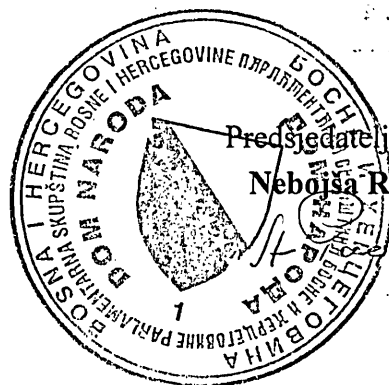
### POGLAVLJE III. S A Ž E T A K

Može se konstatirati da je rad Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH u 2015. godini bio uspješan. Rad Povjerenstva u najvećoj je mjeri ovisio o materijalima koje je dostavilo Vijeće ministara BiH odnosno Predsjedništvo BiH.

Svi materijali iz nadležnosti Povjerenstva pravovremeno su razmatrani, a sva izvješća, mišljenja i drugi akti pravovremeno su dostavljani predsjedatelju odnosno Kolegiju Doma naroda na daljnji postupak.

Osim toga, članovi Povjerenstva bili su nazočni i drugim sastancima i skupovima na kojima su razmatrane teme i pitanja iz nadležnosti Povjerenstva.

Svojim radom Povjerenstvo za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH u 2015. godini maksimalno je nastojalo doprinijeti uspješnom radu Doma naroda.



*Privitak:*

*Tablica 1. Pregled sjednica Povjerenstva s točkama dnevnog reda i nazočnošću, 1. 1. – 31. 12. 2015.*

*Tablica 2. Nazočnost sjednicama Povjerenstva, 1. 1. – 31. 12. 2015.*



Tablica 1. Pregled sjednica Povjerenstva s točkama dnevnog reda i nazočnošću, 1.1. – 31.12.2015.

Broj i datum održavanja	Broj razmatranih točaka	Nazočnost članova (%)
konstituirajuća sjednica 26. 2. 2015.	1	100
2. sjednica 4. 3. 2015.	46	83
3. sjednica 30. 3. 2015.	7	100
4. sjednica 22. 4. 2015.	5	67
5. sjednica 12. 5. 2015.	4	67
6. sjednica 27. 5. 2015.	11	67
7. sjednica 23. 6. 2015.	6	67
8. sjednica 15. 7. 2015.	6	67
9. sjednica 29. 7. 2015.	8	67
10. sjednica 16. 9. 2015.	12	83
11. sjednica 13. 10. 2015.	13	83
12. sjednica 10. 11. 2015.	6	83
13. sjednica 10. 12. 2015.	8	67
14. sjednica 30. 12. 2015.	4	67
<b>Ukupan broj sjednica: 14</b>	<b>Ukupno točaka: 137</b>	<b>Prosjeak nazočnosti (%): 76</b>

Tablica 2. *Nazočnost sjednicama Povjerenstva, 1. 1. – 31. 12. 2015.*

Sjednice/članovi	Nebojša Radmanović	Sead Kadić	Mario Karamatić	Ognjen Tadić	Fahrudin Radončić	Martina Raguza	Ukupno
konstituirajuća sjednica 26.2.	+	+	+	+	+	+	6
2. sjednica 4.3.	+	+	+	+	-(O)	+	5
3. sjednica 30.3.	+	+	+	+	+	+	6
4. sjednica 22.4.	+	+	+	-(O)	+	-(O)	4
5. sjednica 12.5.	+	+	+	-(O)	-(O)	+	4
6. sjednica 27.5.	+	+	+	+	-(O)	-(O)	4
7. sjednica 23.6.	+	+	+	+	-(O)	-(O)	4
8. sjednica 14.7.	+	+	+	-(O)	-(O)	+	4
9. sjednica 29.7.	+	+	+	-(O)	-(O)	+	4
10. sjednica 16.9.	+	+	+	+	-(O)	+	5
11. sjednica 13.10.	+	+	+	+	-(O)	+	5
12. sjednica 10.11.	+	+	+	+	-(O)	+	5
13. sjednica 10.12.	+	+	+	+	-(O)	-(O)	4
14. sjednica 30.12.	+	+	+	+	-(O)	-(O)	4
<b>Ukupno</b>	<b>14/14</b>	<b>14/14</b>	<b>14/14</b>	<b>10/14</b>	<b>3/14</b>	<b>9/14</b>	<b>64/84</b>
<b>%</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>71</b>	<b>21</b>	<b>64</b>	<b>76</b>

Legenda: (O) – Opravdano odsutan